



## 【欧州系証券会社】株式アシスタントトレーダー(派遣) | 要英語

## 外資系証券大手でトレーディング実務を学ぶチャンス!

### Job Information

Recruiter

Morgan McKinley

Job ID

1545071

Industry

Bank, Trust Bank

Job Type

Contract

Location

Tokyo - 23 Wards

Salary

Negotiable, based on experience

Refreshed

June 18th, 2025 20:45

### General Requirements

#### **Minimum Experience Level**

Over 1 year

#### **Career Level**

Entry Level

## Minimum English Level

**Business Level** 

#### Minimum Japanese Level

**Business Level** 

## **Minimum Education Level**

Bachelor's Degree

## Visa Status

Permission to work in Japan required

# Job Description

外資系証券大手でトレーディング実務を学ぶチャンス!

メンターの監督の下、**アシスタントトレーダ**ーとして株式関連プロダクトを扱います。貸株、TRS、先物・為替取引などのサポート業務を中心に、フロントからバックオフィスまで幅広く関与。世界的なファームで業界一流のノウハウを身につけることができます。

# 主な職務内容

- トレーダーのサポート(貸株、TRS、FX、先物・フォワード取引などの執行支援)
- 毎日の純業務利益 (NBI) 分析の補佐
- 日本株の**貸借業務全般**(ショートカバー、インターバンク市場でのディーラー業務を含む)
- トレーダーや営業部門と連携し、TRSやアセットスイッチを活用した配当利回り改善ソリューションを提供すること
- ミドル・バックオフィスと連携し、担保管理、決済や日本株のコーポレートアクション関連のリスク対策に取り組む

こと

• 必要に応じてコンプライアンス・法務やリージョン&各部署のサポートチームを支援すること

A leading European financial services firm is seeking a **Bilingual Assistant Trader** to support equity trading operations in Tokyo. This is an excellent opportunity for candidates currently based in Japan with a valid work visa, looking to gain handson experience in equity-based products within a dynamic global trading floor. You will work closely with traders and sales teams while engaging across front, middle, and back-office functions.

## Key Responsibilities

- · Support traders in executing linear equity products such as securities lending, TRS, FX, futures, and forwards
- · Assist with daily Net Business Income (NBI) analysis to help achieve revenue targets
- · Manage Japanese equity stock lending/borrowing, including short covering and interbank transactions
- Deliver dividend yield enhancement solutions in collaboration with traders and sales through TRS and asset switch structures
- Coordinate with middle- and back-office teams to manage collateral, avoid settlement failures, and address corporate
  action risks
- Act as a key business partner by monitoring resource usage and communicating across compliance, legal, and support functions

### Required Skills

#### 必須条件

#### 経験・資格:

- 日本証券業協会/JSDAの外務員一種及び二種(現物・デリバティブ両方をカバー)
- 日本株の知識
- 日本株のトレーディングから決済(オンショア、オフショア)までのプロセスやフローに関する知識
- クオンツや定量的な素養、ポジションや取引の流れを素早く理解できる方
- トレーディングブックをしっかり理解し、差異や矛盾を的確に把握できること
- トレーディング、決済業務、または金融オペレーション経験 1~3年

## ソフトスキル:

- ポジティブ思考
- 適応力
- チームワーク
- 学習意欲が高く誠実な方

# 語学力

日本語:流暢

• 英語:ビジネスレベル

Required Skills and Qualifications

#### **Experience:**

- 1-3 years of experience in equity trading, settlement, or financial operations
- Strong familiarity with Japanese equities and trading/settlement processes (onshore and offshore)

### Licensing:

• JSDA license for both cash and derivative products

## Soft Skills:

- Strong numerical and analytical skills with attention to accuracy and detail
- · Ability to identify discrepancies and manage complex trading books
- · Team player with integrity, adaptability, and eagerness to learn

# Language Requirements

- Japanese: Business-level or above
- English: Business-level proficiency

# Company Description

Morgan McKinleyは国際的な人材コンサルティング会社として、さまざまな業界・分野をリードする採用企業様と、スペシャリストとしてのスキルを有する人材とを結びつけるお手伝いをしています。1988年の創立以来、Morgan McKinleyの名は、「卓越した質のサービス」「市場知識の豊富さ」「No.1企業であり続けようとする強い意志」、そして何よりも「実績」を体現する会社として知られています。